

## Sicole

### L' infinitif d' intincion (*infinitif intentionnel*)

C' est èn infinitif ki shût li dvancete [*préposition*] «po», et l' sudjet di ç' viebe la :

*Dinez mu mes fadêyes **por mi aler** å bwès.*

*C' est ene novele cote **por leye aler** ås noices.*

*Elle apice di l' amagnî et des covietes **por leye coûtchî** dvant l' ouxh, motoit dins ene barake di cotlî.*

*Dins nosse sitroet parkigne, on a dedja li grosse camionete **po nozôtes fé** les martchîs.*

*I fât on gros cwårt d' eure **po on camion tcherdjî ariver** d' l' ôte costé do pont.*

*Dji rmete ene coviete di pus **po l' efant awè** bén tchôd.*

*Pa des côps, il aléve casser ås pires **po l' comene ritcherdjî** les voyes di campagne.*

Mins on l' sait replacê pa des côps pa on suddjonctif (frâzes e Feller avou l' accint d' Bive et Djimbe)

*Dunèz m' mes faguées **pou ku dj' vache** ou bwès.*

*I faut in gros cârt d'eûre **pou k' in camion tcherdjî arive** du l' ôte costé dou pont.*

*Dju r'met ène coviète **pou k' l' afant ôye / ûche** bin tchôd.*

Ôtes egzimpe :

<https://croejhete.walon.org/node121.html#SECTION04163000000000000000>

### L' infinitif des viebes å prono après les aidants viebes [*verbes auxiliaires*] « fé » et « leyî » (= « laixhî » = « laire »)

Li prono si pout rsaetchî [*peut être retiré*]:

i gn a l' feu ki **s' distind** <> gn a co kékès braijhes e feu : nel **leyîz** nén **distinde** (nén : ... \**si distinde*).

i gn a pont d' fén k' i **s' leve** <> fât fé **lever** l' gamén (nén : ... \**si lever*).

## **Eciclopedeye**

### **Kékes fleurs do moes d' may**



Les **schites-d'-agaesse** (sovint å pluriyal) u **schites-d'-oujhea**, c' est ene fleur des tchamps, foirt corante, 40 cm hôte, avou des belès ptitès fleurs, di couleur blanc a rôze, ki florit åtoû do moes d' may e l' Walonreye.

Ses grines sont lomêyes des matons.

Dizo l' no «schite-di-canari», on ndè djåze come fleur ki crexhe å boird di l' aiwe dins l' live d' imådjes «Waite a ti, Pépé Crotchet».

Uzaedjes : Dinltins, on nd aveut dins tos les cortis. On les meteut dins les salâdes, soeye-t i les djonnès plantes nén floreyes, soeye-t i les picantès foyes. On pout ossu mete des fleurs po gârni les salâdes.

Mågré k' ele florit do moes d' may, ele ni convént nén come fleur ki les bâsheles tapént dilé les rpôzwers tins des porcessions.



Li **clé-d'-bos** u clé-d'-tchamp u clé-d'-paradis u clé-d'-sint-Pire u djusse clé (on dit eto : bleu godet, bleu murguet) [*jacinthe des bois*], c' est ene bele bleuwe fleur des bwès ki pout fé come ene carpete di fleur dizo les âbes, si télmint k' ele si rseme åjheymint.

Des cortis, ele passe so les hourleas, et rvént ossu dins les tchamps.

Po çoula, elle est cobén rwaiteye come ene evayixhante plante [*plante invasive*].



L' **a des hâyes** [*alliaire officinale*], c' est ene blanke fleur ki crexhe divant les hâyes. Les foyes sipotcheyes ont l' odeur des as [*ail*]. Ele est 40 a 80 cintimetes hôte.

Uzaedjes : on sieve les ptitès foyes do dzeu del plante, bén ctaeyeyes et nén cûtes, po-z assâjhner [*assaisonner*] les plats. On les sait mete dins ene salåde, ey eto les fleurs.

## Sicrijheu

### Lucien Colson



Lucien Colson, c' esteut on grand scrijheu e walon do 19inme sieke.

Il aveut vnou å monde li 5 di djun 1877 a Hesta. I mora e moes d' fevrî 1929.

Dimitri François a rtrové on papîscrît [*manuscrit*] da sinne dins les vî-waris [*brocantes*]. C' est des powezeyes (bråmint des rondeas) sicrîts di 1893 a 1895 (adon, k' il esteut co tot djonne, 16 a 18 ans).

#### L' aiwe

Mouze rôle ses aiwes bén påjhûlmint  
Tot tchantant s' peneuse létaneye.

E cir, nol ouy d' ôr ni clightêye  
Et l' blanke beaté [= *pleine lune*] ni  
s' mostere nén.

Sol corant del nute on froed vint

S' a-st élevé, et s' laminter ;

Mouze rôle ses aiwes bén påjhûlmint  
Tot tchantant s' peneuse létaneye.

Ene sakî dispoy on ptit tins,

Louke cori l' aiwe... Ene ascoxheye...

Et l' pôve coir si djete al valêye.

Cloup ! On gros bouyon... pu, pus  
rén.

Mouze rôle ses aiwes bén  
pàjhûlmint.

#### Li viye covresse

C' est ene boune viye noere  
loyminoye

Ki n' vike vraiymint pus k' po viker ;

Ele ratind bråvmint po dhoter

Ki l' pepeye ou l' blanc-mâ  
l' rascoye.

Totavå l' coû wice k' ele s' anoye,

On voet s' lådje adrî s' kiwinner.

C' est ene boune viye noere  
loyminoye

Ki n' vike vraiymint pus k' po viker.

Des djonnès poyetes, des cånoyes

Si mokèt bén d' el vey roter.

Ele tapèt des lawes so ses voyes,

Mins nosse covresse passe sins  
schoûter,

Ca c' est ene boune viye loyminoye.

### Intermede videyo & odio

\* Spitchs di prezintaedje di « Cwate paskeyes » :

<https://www.youtube.com/watch?v=OljEZ3MjoZo&t=1942s>

\* Lijhaedje d' on boket do live :

[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wa\\_lijhaedje\\_di\\_L%27\\_efuyeye.ogg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wa_lijhaedje_di_L%27_efuyeye.ogg)

## **Tchanson**

### **Påke**

**Resploe** : Sounez clokîs di nosse cité / Les clokes di Rome vont raspiter /  
Li lapén d' Påkes est tot foû d' lu / Poirter des oûs, endè pout pus. /  
Cweroz, ls efants, i sont catchîs. / Cwand vs les åroz, les fât ketchî  
(tchaker).

**I.** Après li mierkidi des Cindes / On-z a bén divou fé cwareme / Ene  
cwarantine di djoûs pus vîs, / L' peneuse samwinne nos a rivnou. / Les  
clokes vont s' arester d' souner. / Nosse vî calvaire est hâbité [*fréquenté*].  
/ Certins, a cfesse, dijhèt leus petchîs ; / Les ptits efants s' plèt rafiÿî.

**II.** Tote li samwinne, on-z a corou / Po poleur rimoussî les ptits / Ca l' djoû  
di Påkes, i fât strimer / Po n' nin esse des oujheas dschités [*des moins  
que rien*]. / Fâre ossu des noûs solés / Et dlé l' cwefeu, eco aler. / Sortot  
n' nén rovyî les tchenas / Avou on bea flo [*noeud*] di tafta.

**III.** Ça î est, l' grand djoû e-st arivé. / Avou popa, i vont ndaler / Kékes  
plaeces e l' famille, dlé ls amisses / Fâre sabrer po aveur fini. / L' tchena  
rimpli d' oûs e couleurs / Et d' on hopea d' bounès doûceurs / divént  
pezant po les ptits djonnes ! / Fât çk' i fât, mins ça vât les poennes.

**IV.** Ça î est, li toû est fini. / Les ptits sont tertos moirt nâjhîs. / I fjhèt  
l' bilan d' çou k' il ont rçû / Èn oû por mi, èn ôte por lu. / Popa, lu, est tot  
essôlé / C' est k' totavå on l' a spâmé [*rincé = fait boire*] : / Ène gote par  
ci, on cognak la / Cwand ç' n' est k' ene feye par an, ma fwè.



*Cåzaedje et tchantaedje : Freddy  
Schumacher (1952-2025), muzike  
Sylvain Michel (1930-2020), sitroete  
plake « Chants Folkloriques  
Malmédiens ».*

[https://wa.wikipedia.org/wiki/  
Im%C3%A5dje:Wa\\_Schumacher\\_P%C3%  
A5ke.ogg](https://wa.wikipedia.org/wiki/Im%C3%A5dje:Wa_Schumacher_P%C3%A5ke.ogg)